

プレミアム商品券を販売します

- 種類 ①燃料・自動車関連用（20％） ②エコープ南ふらの店用（20％）
③その他店用（30％）
- 販売金額 1セット5,000円単位で販売します。
※お一人様50,000円限度、但し、1世帯当たり200,000円を限度とします。
- 限定販売 販売総額20,000,000円
- 販売期間 10月19日（金）から
但し、販売総額に達した時点で終了します。

販売日	対象者	販売場所	販売時間
10月19日（金）	70歳以上	南ふらの情報プラザ	9時から16時
		金山地区コミュニティセンター	9時から15時
		落合地区多目的センター	
		下金山地区多目的センター	
10月20日（土）	一般 （年齢制限なし）	北落合除雪管理センター	9時から16時
		南ふらの情報プラザ	
		金山地区コミュニティセンター	
		落合地区多目的センター	
10月22日（月） ※なくなり次第終了	一般 （年齢制限なし）	下金山地区多目的センター	9時から15時
		北落合除雪管理センター	9時から16時

※19日（金）は交通手段が確保できない方や、体調不良等により販売場所に来ることができない70歳以上の方のみ電話予約を受付します。

詳しくは、南富良野町商工会（☎52-2605）までご連絡ください。

有効期間 購入日から平成31年3月31日まで

利用範囲 南富良野町内の商工業者（プレミアム商品券取扱店の表示があります）

特典 なんぷニコニコカード会加盟店で商品券をご利用された方にも特典を用意しています。

制約事項

- ・現金・電子マネーとの引き換えはできません。
- ・商品券（米券・ビール券・図書券・プリペイドカード・その他ギフト券）印紙、切手、ハガキ等の購入はできません。
- ※プレミアム商品券でのお米、ビールの現物は購入可能です。
- ・診療報酬の支払いはできません。
- ・プレミアム商品券発行日より前に生じた未払金の支払いはできません。
- ・釣銭はご容赦願います。
- ・商工会員とその同居家族の方は購入できません。

●問い合わせ先：南富良野町商工会 ☎52-2605

広報みなみふらの

お知らせ版

2018.10.1

No.410

平成30年北海道胆振東部地震災害義援金の協力について

この度の平成30年9月の北海道胆振東部地震で亡くなられた方々のご冥福を心からお祈り申し上げますとともに、被災された方々にお見舞い申し上げます。

今回の地震災害により胆振東部を中心に甚大な被害が生じたことから、被災された皆様への救護活動の「義援金受付窓口」を開設しました。

義援金名称	平成30年北海道胆振東部地震災害義援金		
募集期間	平成31年3月31日（日）まで		
受付方法	①窓口受付	保健福祉センターみなくる 保健福祉課	
	②郵便振替	口座名義	口座番号
		日赤平成30年北海道胆振東部地震災害義援金	00130-1-673591
その他	※手数料は無料です。 ※受領証を希望する場合は、通信欄に「受領証希望」と記載願います。		
	募集は現金に限ります。物品は受付できません。		

●問い合わせ先：保健福祉課社会福祉係 ☎52-2211 日本赤十字社北海道支部 ☎011-231-7126

インフルエンザワクチン予防接種費用を助成します

インフルエンザによる重症化の予防、蔓延を防ぐために予防接種費用を助成します。助成対象になる方は無料で受けることができます。

○助成対象者と助成対象医療機関

インフルエンザ予防接種を希望する方で町内に住民登録を有し、以下に該当する方が対象になります。

※高校生以下の方で保護者が町に住民登録を有していて、進学等のため町外に住所地を異動している場合も対象となります。

助成対象の方には保健福祉課より事前に予診票等をお送りしています。

助成対象者	助成対象確認のために提示するもの	助成対象医療機関
①高校生以下	健康保険証等 ※すこやか医療費受給者証でも可	町内医療機関 (けん三のこば館クリニック、各地区診療所)
②妊婦	母子手帳	
③生活保護世帯	町長が発行する助成対象証明書	
④満65歳以上 (接種日に65歳に達する方)	健康保険証 ※後期高齢者被保険者証でも可	町内医療機関 (けん三のこば館クリニック、各地区診療所)
⑤満60～65歳未満の方で心臓、腎臓、呼吸器の機能、ヒト免疫不全ウイルスによる障がい等を有する方	町長が発行する助成対象証明書	

※助成対象医療機関以外で接種を受けた場合は、手続きをしていただき、払い戻し(償還払い)をします。

詳しくは、保健福祉課までお問い合わせください。

※償還払いの申請手続は平成31年3月1日(金)までをお願いします。

○助成期間

平成30年10月1日(月)から平成31年1月31日(木)まで

※接種開始日は各医療機関によって異なりますので、予約の際ご確認ください。

○接種回数

13歳未満は2回接種、13歳以上は1回接種

○ワクチンの種類

インフルエンザHAワクチン(季節性と新型の混合ワクチン)

○注意事項

- ・副反応や効果などを十分に理解した上で、本人の希望により受けるものです。
- ・通院中の方は、主治医に相談の上、接種するようにしましょう。
- ・町内診療所で接種される場合は、以下の点に注意して下さい。

予約日時：毎週月・火・木・金曜日の11時30分から12時まで

予約先：幾寅診療所 ☎52-2414

予約開始：10月9日(火)から ※予約は接種の2日前までに行ってください。

●問い合わせ先：保健福祉課保健指導係 ☎52-2211

ゆっく 10月教室のご案内

◎ゆっくウォーキング教室「ニッカウキスキー工場見学 & 余市くだもの探訪」

月 日 10月28日(日)

場 所 ニッカウキスキー余市蒸溜所および、余市町内

参加費 大人4,000円 中学生以下2,000円(別途、昼食代がかかります)

定 員 13名(※定員になり次第、締め切らせていただきます)

日 程 7時00分 情報プラザ発

13時30分 柿崎商店で海鮮・果物探訪

7時15分 旧落合小学校前発

14時30分 現地出発

10時15分 ニッカウキスキー工場着

17時30分 旧北落合小学校前着

10時30分から11時20分 ガイドさん付き 蒸溜所

17時45分 情報プラザ着

12時00分 レストラン樽で昼食

申込み 10月21日(日)までにみなみふらのSHCクラブゆっくへお申込みください。

●問い合わせ先：みなみふらのSHCクラブゆっく ☎53-2171

富良野地域人材開発センターからのお知らせ

◎緊急再就職訓練

「パソコン基礎科②」	
対象	技能と技術を身に付けて再就職を希望する離転職者の方（公共職業安定所長の受講指示・受講推薦または支援指示が受けられる方）
期間	平成30年12月4日（火）から平成31年2月27日（水）まで 9時から15時50分まで
場所	富良野地域人材開発センター
受講料	無料（ただし、教材費10,000円程度が必要です）
募集期間	10月1日（月）から10月31日（水）まで
取得資格	ワープロ検定・表計算検定2～3級

●問い合わせ先：富良野地域人材開発センター ☎22 - 2619

消費税の軽減税率制度に関する説明会

全ての事業者の方を対象に平成31年10月から実施される消費税の軽減税率制度に関する説明会を開催します。取扱商品の適用税率の確認や適用税率ごとの区分経理への対応など、多くの事業者において、制度の実施に向けた準備が必要になりますので、ぜひ説明会にお越しください。

日時 11月26日（月）15時から16時まで

場所 南ふらの情報プラザ イベントホール

内容 ・軽減税率制度（対象品目・帳簿・請求書等の記載方法など）の概要
・適格請求書等保存方式（インボイス制度）の概要
・軽減税率制度へ対応するための中小事業者への支援措置について

主催 富良野税務署・南富良野町・南富良野町商工会

●問い合わせ先：富良野税務署 調査部門 ☎77 - 1001（ダイヤルイン） ☎77 - 1002（ダイヤルイン）
役場総務課税務係 ☎52 - 2101 南富良野町商工会 ☎52 - 2605

「必ずチェック 最低賃金！使用者も労働者も」 北海道最低賃金

北海道内で事業を営む使用者及び事業場で働く全ての労働者（臨時、パート・タイマー・アルバイト等も含む）に適用される北海道最低賃金が次の通り改定されました。

最低賃金額 時間額 835円

効力発生日月 平成30年10月1日（月）

●問い合わせ先：北海道労働局労働基準部賃金室最低賃金係 ☎011 - 709 - 2311

広域タウン情報 花人街道237 10月テーマ「秋のイチオシ」

富良野市

ふらのワイン「シャトーふらの白」

今年の国産ワインの品評会「日本ワインコンクール2018」で銅賞を受賞した「シャトーふらの白」。白ワインの中でも最もぶどうの品質にこだわり、完熟したぶどうを使用した高級ワインです。熟した果実の甘い香りがあり、エキス分が豊富で舌ざわりのなめらかなワインです。ワイン初心者から愛飲家までご満足いただける商品です。

品 種 バッカス、ケルナー種

タイプ やや甘口

料 金 2,642円（税込）

問ふらのワイン工場 ☎22 - 3242

占冠村

星野リゾート トマム「つき夜のパンまつり」

期 間 10月31日（水）まで

対象者 宿泊者、日帰り共に利用可能

場 所 ホタルストリート内 cafe&bar「つきの」

時 間 18時から23時まで（ラストオーダー 22時30分）

料 金 パン300円～ ワイン1,000円～（いずれも税込）

*仕入れ状況により、食材の産地、品数が一部変更になる場合があります。

*天候により、開催時間が変更になる場合があります。

問星野リゾートトマム ☎58 - 1111

中富良野町

秋の北星山

夏は4種類のラベンダーと、色とりどりの花が咲き誇った北星山にも秋の気配。

木漏れ日の差し込む広々とした森は、まるでおとぎ話のよう。落ち葉のじゅうたんを踏みながら、紅葉のトンネルを歩きませんか。

森林公園には3つの遊歩道があり、そのうちのひとつ「エゾリスの道」では、名前のおおりにエゾリスを見かけることも。冬が来る前に忙しそうに木の実を集める可愛らしいエゾリスにも出会えるかも？

問中富良野町役場産業建設課 ☎44 - 2123

上富良野町

かみふらの収穫祭

日 時 10月14日（日）10時から19時まで

場 所 上富良野町公民館

内 容 ・地元産お米、野菜の販売
・地元産食材を使用した加工品の販売
・クイズなどのアトラクション
・札幌開拓使麦酒醸造所で販売しているビール
・「開拓使麦酒」の提供など

問上富良野町役場農業振興課 ☎45 - 6984

まちのカレンダー

2018

10

かなづき
神無月

☆お忘れなく!☆

町道民税 (第3期)

国民健康保険税 (第3期)

納期限は10月31日(水)です!

●総務課税務係 (☎ 52-2101)

	日	月	火	水	木	金	土
行事・保健	夜間・休日の時間外急患はご連絡ください。できるだけ対応します。 ■金山診療所 ☎ 54-2301 ※金山診療所につながらない場合は中村医師の携帯へ転送します。		16 ぶっこクラブ 地交 9:30→11:30 予防接種 金診 15:00→15:30	17 出張支援センター 金コ 10:00→11:00 巡回行政相談所 [情報プラザイベントホール] 10:00→13:00 予防接種 幾診 11:30→12:00 こころの健康相談(要予約) 富保 14:00→15:00	18 ふれあいルーム 地交 9:30→12:00 13:00→16:00	19 ふれあいルーム 地交 9:30→12:00 13:00→16:00 予防接種 落診 14:30→15:00	20 南富良野小学校学芸会 [同校体育館]8:30→
ごみ収集日			B 一般(可燃)	A 生・プラ B プラ	B リサイクル②	A リサイクル② B 生	A 生
行事・保健	21	22 ふれあいルーム 地交 9:30→12:00 13:00→16:00	23 ぶっこクラブ 地交 9:30→11:30 予防接種 金診 15:00→15:30	24 南プミニドック 下多 6:30→9:00 マタニティ教室 地交 10:00→12:00 予防接種 幾診 11:30→12:00	25 南プミニドック みな 6:30→11:00 千里大学 みな 10:00→ 運転免許証更新時講習 人材 違反 13:00→	26 ふれあいルーム 地交 9:30→12:00 13:00→16:00 予防接種 落診 14:30→15:00	27
ごみ収集日		A 一般(可燃) B 生	B 一般(可燃)	A 生・プラ B プラ	A B 粗大	B 生	A 生
行事・保健	28	29 ふれあいルーム 地交 9:30→12:00 13:00→16:00	30 ふれあいルーム 地交 9:30→12:00 13:00→16:00 予防接種 金診 15:00→15:30	31 ふれあいルーム 地交 9:30→12:00 13:00→16:00 予防接種 幾診 11:30→12:00	開催会場 みな 保健福祉センターみなくる 人材 富良野地域人材開発センター 役大 役場大会議室 北除 北落合除雪管理センター 落多 落合地区多目的センター 金コ 金山地区コミュニティセンター 下多 下金山地区多目的センター 地交 地域交流スペース 幾診 幾寅診療所 金診 金山診療所 落診 落合診療所 情プ 情報プラザ 町体 町民体育館 富保 富良野保健所		
ごみ収集日		A 一般(可燃) B 生	B 一般(可燃)	A 生・プラ B プラ	ごみ収集日 A ~ 北落合・落合・東鹿越・金山・下金山地区 B ~ 幾寅地区 リサイクル① ~ 空き缶・古紙類 リサイクル② ~ ペットボトル・あきびん		